

E SUGERENSIANAN MAS IMPORTANTE DI HÓBENNAN NA KÖRSOU TOKANTE BIBA DEN UN INTERNAT OF KAS'I FAMIA:

- Selebra dianan di fiesta ku otro
- Hasi aktividatnan dibertido ku otro
- Kuida bo mes
- Apoyá otro
- Siña di e lidernan
- Skucha di e lidernan
- Buska lidernan ku bo por konfia
- Pidi kariño, apoyo i konsuelo di e lidernan
- Uza argumentonan pa papia tokante reglanan, dekorashon di bo internat i e yudansa ku bo ta haña di e lidernan

FAMIA

Kontakto ku mayornan – mayoria bisha

solamente ku e mama – i famia ta hopi importante: Gran parti di e hóbennan ta di opinion ku bo ta parti di bo famia, aunke ku bo ta biba otro kaminda. Pordoná bo mama si e no por sòru pa bo. Purba bishita bo famianan of wak si nan por bin bishita bo. Bo tin mester di bo famia tambe ora bo ta bai biba riba bo mes, pues no kibra tur kontakto ku nan.

Si ta difisil pa bo tin kontakto ku bo famia of si bo tin problema ku bo famia, sa ku den futuro e lo por bai ta mas mihó.

Kontakto ku bo famia por yuda bo tambe ora bo tin e difisil. E hóbennan ta konta ku pa nan ta mas fasil pa biba den internat ora nan ta regularmente den kontakto ku nan famia.

Ora bo no ta sinti bo bon of bo ta rabia, un yamada ku bo mama por trankilisá bo.

- Wak pa dilanti, wak bo futuro
- Tra riba bo futuro, haña un diploma
- Ta discipliná
- Hinka struktura den bo bida
- Sosialisá, ta den kontakto ku ottronan
- Tene bon kontakto ku bo mayornan i bo famia

I si bo ta será den GOG, esakinan ta èkstra tep pa bo:

- Keda trankil
- Ta fuerte
- Konfia den bo mes
- Pidi apoyo di bo famia
- Hasi hopi esfuerzo na skol
- Buska distraishon den bo grupo



Abo, bo korant! Ta pa tur mucha i tiner di internatnan i gezinshuizen (Kas'i famia) na Kòrsou.

Redakshon di e korant aki ta den kolaborashon ku e hóbennan di GOG, Huize Bonam, Huize Brand i Huize Rose Pelletier.

Ki pensamentu e hóbennan tin tokante biba den un internat of kas'i famia? Kiko ta konsehonan importante:

- Si bo ta nobo den un internat of kas'i famia
- Si bo ta biba den un internat of kas'i famia
- Si bo ta bai sali un internat of kas'i famia



Entrevistanan:

Jorien Meerdink,
Marjan Schippers,
Annemiek de Vries

Redakshon final:

Jorien Meerdink

Tradusí pa:

Marhainska Sakoetoe

Diseño:

Instyle

u apoyo di:

Stichting Steunfonds
Pro Juventute





TOKANTE BIBA DEN UN GRUPO

Buska un hende di mesun edat ku bo pa kompartí un kas ku ne, asina bo por parti e gastunan.

Aunke tin tiki sèn pa hasi aktividatnan dibertido i otro kosnan èkstra, ta satisfecho ku loke bo tin, ta agradesido ku bo tin un dak riba bo kabes, skol, seguridat, suficiente paña, kuminda i otro artikulonan di promenesediat. Purba hasi aktividatnan ku no ta kosta sèn manera kushina of traha algu huntu.

I e kos di mas princípal: tin kontakto ku otro hóbennan, no isola bo mes, ta aktivo i trata na sosialisá asta si bo ta un persona timido. Soru pa tur hende ta envolví den bo grupo i ta amabel. Hasi pregunta pa bosnan siña konose otro i introdusí bo mes. Mustra interes i yuda otro. Evita di hasi redu, ta habrí i honesto. Komporta bo mes, i adapta bo mes. Observa kon e otronan ta komporta den bo grupo i pidi yudansa.

Papia, bin ku argumentonan si bo ke mira kambio, keda trankil i realistiko. Konfia ku adultonan ke e mihó pa bo i ku nan ta dispuesto pa skucha bo.

Hopi hóbén ta bisa pa skucha bon di e lidernan. Bo por siña hopi di e adultonan i disciplina ta bon pa bo. Bo ta siña di esaki pa mas despues. Struktura ta bon.

Trata e lidernan ku rèspect, papia ku nan i konfia den nan.

Aserka e lidernan pa konsuelo, apoyo, kariño i un brasa.

WAK BO FUTURO

Wak pa dilanti, wak bo futuro. No keda mará na bo pasado i kosnan ku a bai robes. Aseptá e manera ku bo bida a kana i saka lo mejor di dje.

E bida den un internat ta diseñá pa ofrese deskanso, struktura i seguridat. Esaki ta importante pa prepará bo pa biba riba bo mes of pa bo regresá bék kas.

Gosa di e dianan di fiesta manera dia di mama, karnaval of dia di deporte pa tur e internatnan. Siña kuida bo kurpa, relaha i diberti.

Tur e hóbennan den e internatnan ta konseká pa bo prepará pa bo futuro dor di studia i buska un trabou. Siña maneha sèn i yuda ku e tareeanan den e internat pa asina bo mes por atendé ku bo asuntunan di kas den futuro.

KUA TEP DI ORO BO TIN PA:

.... esun ku ta nobo den un internat of kas'i famia
.... esun ku ta biba den un internat of kas'i famia
.... esun ku ta preparando pa sali for di un internat of kas'i famia

?

Laga nos sa! Bo tepnan lo bini den e siguiente ABO, bo korant.

Tin un premio pa e mihó tres reakshonnan ku nos haña.

Marka kua premio lo bo ke gana.

(1) Tep di ora: BON di Naf 300,- pa un salida ku bo grupo

(2) Tep di plata: BON di Naf 200,- pa dekorá bo internat of kas'i famia

(3) Tep di brons: BON di Naf 100,- pa dekorá bo kamber

Manda bo tepnan na:
Jorien.meerdink@outlook.com

